

Nestlé Vietnam Ltd.

HMTC Building (Empress Tower), Floor 5,
138 – 142 Hai Ba Trung Street, Da Kao Ward, Dist.1,
Ho Chi Minh City, Viet Nam
Tel: (84-8) 3911 3737
Fax: (84-8) 3823 8632



Kính gửi: **Chi Cục An Toàn Vệ Sinh Thực phẩm – Sở Y Tế Đồng Nai**

YOUR REF. OUR REF: **43/2018/RA-MIS-NVL** HO CHI MINH CITY. **06/08/2018**

V/v: Thông báo bổ sung bao bì chai 50 ml cho các sản phẩm Maggi Nước mắm làm từ nguyên liệu tự nhiên

Công ty TNHH Nestlé Việt Nam trân trọng kính chào Quý Chi Cục

Các sản phẩm sau đây của công ty chúng tôi đã thực hiện thủ tục tự công bố theo quy định tại chương II – Nghị định 15/2018/NĐ-CP:

STT	Tên sản phẩm	Ngày công bố
1	Maggi Nước mắm làm từ nguyên liệu tự nhiên đậm đà vị Bắc	07/05/2018
2	Maggi Nước mắm làm từ nguyên liệu tự nhiên hài hòa vị Nam	07/05/2018
3	Maggi Nước mắm làm từ nguyên liệu tự nhiên *	07/05/2018

Theo khoản 4, mục 2, nghị định 15/2018/NĐ-CP, công ty chúng tôi xin thông báo với quý Chi Cục về việc bổ sung bao bì chai 50 ml cho các sản phẩm nói trên (*Xin xem dự thảo nhãn đính kèm*)

Chúng tôi cam kết không có bất kỳ thay đổi nào khác về công thức và chất lượng sản phẩm đã công bố.

Trân trọng cảm ơn và kính chào.

CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM



Trưởng Phòng Đăng Ký Chất Lượng
Hà Thị Kim Dung



PROOF

Form No.: BM CB02/01
Issued Date: 22/06/2016
Revision: 01

1	2	3	4	5	6
white	C	M	Y	K	Red

Cutter guide

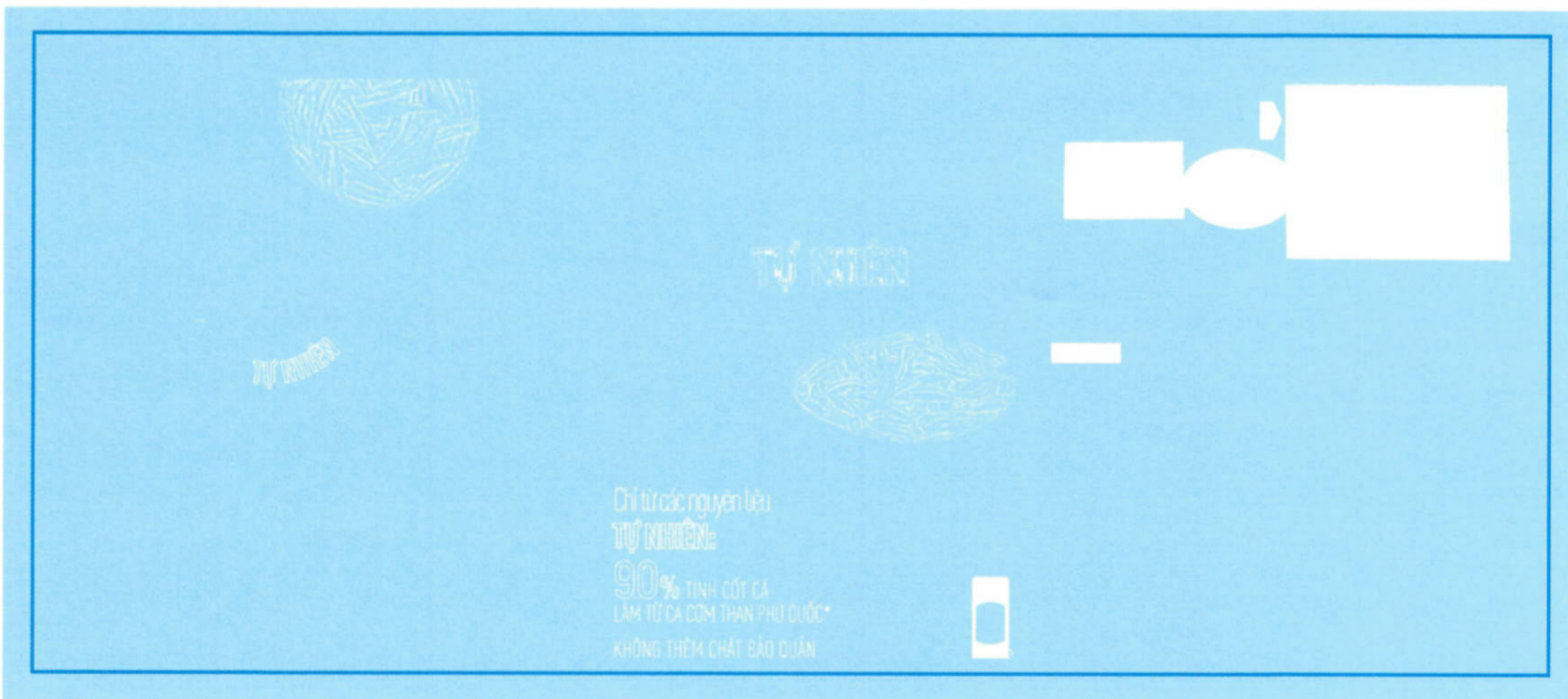
Save: X:\AW\Thang 04-2018\0624-0625 Maggi 170418/0625 Maggi_Fish Sauce MB 50ml

Date	JobNo.	Prod.Name		Customer
24/04/18	0625	Maggi_Fish Sauce MB 50ml		Maggi
Size (mm)	Prepress	PIC	Approval	
107*45	Ni	Đặng		

* Please check carefully before approval (Content, Color, and Size). After making plates and die-cut, customer has to pay expense for change.
 * Người duyệt vui lòng kiểm tra kĩ (Nội dung, Màu sắc và Kích thước) trước khi kí duyệt. Sau khi làm bản in và khuôn bế, người duyệt phải trả chi phí khi có thay đổi.



45 mm



2	3	4	5	6
C	M	Y	K	Red

AW\Thang 05-2018\0793-0794 Nestle 180518/0794-02 Maggi_Fish Sauce MB 50ml

Date	JobNo.	Prod.Name		Customer
05/18	0794-02	Maggi_Fish Sauce MB 50ml		Nestl
(mm)	Prepress	PIC	Approval	
*45	Ni	Đặng		

check carefully before approval (Content, Color, and Size). After making plates and die-cut, customer has to pay expense for
 uyệt vui lòng kiểm tra kỹ (Nội dung, Màu sắc và Kích thước) trước khi ký duyệt. Sau khi làm bản in và khuôn bế, người duyệt phải trả chi phí khi có :

107 mm

Maggi

Nước Mắm làm từ nguyên liệu **TỰ NHIÊN**

Đậm đà vị Bắc

Hàng tặng không bán

Không thêm chất bảo quản

Chỉ từ các nguyên liệu **TỰ NHIÊN:**
 90% TINH CỐT CÁ LẠM TỪ CÁ CƠM THAN PHÚ QUỐC*
 KHÔNG THÊM CHẤT BẢO QUẢN

Trong 1 khẩu phần 6 ml
 Năng lượng 6,7 Kcal
 Xem chi tiết

Thể tích thực: 50 ml

Giá trị dinh dưỡng trung bình	Một khẩu phần 6 ml	%GDA (*)
Năng lượng	6,7 kcal	
Đường	0,61 g	0
Chất béo	0 g	0
Nitơ tổng	0,15 g	
Natri	557 mg	28

Tư vấn: www.nestle.com.vn
 1800-6699 (Miễn phí cuộc gọi)

Thành phần: Tinh cốt cá (Fish) 90% (thành phần chính là cá cơm than (Black Anchovy)), đường, bắp lên men.
 Sản phẩm của CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM.
 KCN Biên Hòa 2, Phường Long Bình, Thành phố Biên Hoà, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.
 Sản xuất tại CÔNG TY TNHH CHẾ BIẾN THỰC PHẨM BAO BÌ THANH THỦY.
 Số 6, đường số 10, Khu công nghiệp Việt Nam – Singapore, Phường An Phú, Thị xã Thuận An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

107 mm

Maggi

Nước Mắm làm từ nguyên liệu **TỰ NHIÊN**

Đậm đà vị Bắc

Hàng tặng không bán

Không thêm chất bảo quản

Chỉ từ các nguyên liệu **TỰ NHIÊN:**
 90% TINH CỐT CÁ LẠM TỪ CÁ CƠM THAN PHÚ QUỐC*
 KHÔNG THÊM CHẤT BẢO QUẢN

Trong 1 khẩu phần 6 ml
 Năng lượng 6,7 Kcal
 Xem chi tiết

Thể tích thực: 50 ml

2	3	4	5	6
C	M	Y	K	Red

AW\Thang 05-2018\0793-0794 Nestle 180518/0794-01 Maggi_Fish Sauce MN 50ml

Date	JobNo.	Prod.Name		Custoi
05/18	0794-01	Maggi_Fish Sauce MN 50ml		Nestle
(mm)	Prepress	PIC	Approval	
*45	Ni	Đặng		

check carefully before approval (Content, Color, and Size). After making plates and die-cut, customer has to pay expense for printing and die-cutting. After printing and die-cutting, the customer must pay the cost when they receive the printing plates and die-cutting.



107 mm

Muối biển
Bà Rịa - Vũng Tàu

Cá cơm than
Phú Quốc*
Giàu đạm tố

Ngày sản xuất (NSX): 12 tháng trước hạn sử dụng.
Hạn sử dụng (HSD): xem trên bao bì.
Hướng dẫn sử dụng: Dùng chấm trực tiếp hoặc nấu. Đậy kín nắp sau mỗi lần sử dụng.
Bảo quản sản phẩm nơi khô ráo, thoáng mát. Tránh ánh sáng mặt trời trực tiếp.
Chú ý: Không dùng cho người dị ứng với các thành phần của sản phẩm. Sự kết tinh muối có thể xảy ra và màu sắc của nước mắm có thể đậm dần theo thời gian bảo quản sản phẩm. Đây là hiện tượng bình thường và không ảnh hưởng đến chất lượng sản phẩm.
Tiêu chuẩn sản phẩm số: TCCS 27:2018/NVL

Không thêm chất bảo quản

*Thành phần cá chính

Maggi

Nước Mắm làm từ nguyên liệu **TỰ NHIÊN**

Hải hòa vị Nam

Hàng tặng không bán

Làm từ các nguyên liệu nguồn gốc **TỰ NHIÊN:**
HƠN 90% TINH CỐT CÁ LÀM TỪ CÁ CƠM THAN PHÚ QUỐC*
KHÔNG THÊM CHẤT BẢO QUẢN

Trong 1 khẩu phần 6 ml
Năng lượng 6,4 kcal
Xem chi tiết

Thể tích thực: 50 ml

Tư vấn:
www.nestle.com.vn
1800-6699
(Miễn phí cuộc gọi)

Nestlé

Giá trị dinh dưỡng trung bình	Một khẩu phần 6 ml	%GDA (*)
Năng lượng	6,4 kcal	
Đường	0,55 g	
Chất béo	0 g	0
Nitơ tổng	0,15 g	
Natri	595 mg	30

(*) % mức độ ứng thu cầu dinh dưỡng hàng ngày cho người Việt Nam trưởng thành, do Viện Dinh Dưỡng - Bộ Y Tế công bố.

Thành phần: Tinh cốt cá (Fish) 92% (thành phần chính là cá cơm than (Black Anchovy)), đường, hương nước mắm tự nhiên, chất tạo ngọt tự nhiên Steviol glycosides (chiết xuất từ cỏ ngọt).
Sản phẩm của CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM.
KCN Biên Hòa 2, Phường Long Bình, Thành phố Biên Hoà, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.
Sản xuất tại CÔNG TY TNHH CHẾ BIẾN THỰC PHẨM BAO BI THANH THỦY.
Số 6, đường số 10, Khu công nghiệp Việt Nam - Singapore, Phường An Phú, Thị xã Thuận An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

107 mm

Nước Mắm làm từ nguyên liệu

Làm từ các nguyên liệu nguồn gốc

HƠN 90% TINH CỐT CÁ LÀM TỪ CÁ CƠM THAN PHÚ QUỐC*
KHÔNG THÊM CHẤT BẢO QUẢN

Nestlé

Trong 1 khẩu phần 6 ml
Năng lượng 6,4 kcal
Xem chi tiết

Thể tích thực: 50 ml

SPOT WHITE

3	4	5	6	7
M	Y	K	Red	P 7692

W\Thang 05-2018\0793-0794 Nestle 180518/0793 Maggi_Primum Fish Sause 50ml

te	JobNo.	Prod.Name		Cus
5/18	0793	Maggi_Primum Fish Sause 50ml		Ne
nm)	Prepress	PIC	Approval	
5	Ni	Đăng		

Check carefully before approval (Content, Color, and Size). After making plates and die-cut, customer has to pay expense vui lòng kiểm tra kĩ (Nội dung, Màu sắc và Kích thước) trước khi kí duyệt. Sau khi làm bản in và khuôn bế, người duyệt phải trả chi phí khi

107 mm

Maggi
Nước Mắm làm từ nguyên liệu **TỰ NHIÊN***
Hàng tặng không bán

Thành phần: Tinh cốt cá (Fish) 60%* (thành phần chính là cá cơm than (Black Anchovy)), nước*, đường*, muối i-ốt, bắp lên men*, hương nước mắm tổng hợp, chất điều chỉnh độ chua acid citric, chất tạo ngọt tự nhiên Steviol glycosides (chiết xuất từ cỏ ngọt). Sản phẩm của CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM. KCN Biên Hòa 2, Phường Long Bình, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam. Sản xuất tại CÔNG TY TNHH CHẾ BIẾN THỰC PHẨM BAO BÌ THANH THỦY. Số 6, đường số 10, Khu công nghiệp Việt Nam – Singapore, phường An Phú, Thị xã Thuận An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Giá trị dinh dưỡng trung bình	Một khẩu phần 6 ml	%GDA (*)
Năng lượng	5,9 kcal	
Đường	0,82 g	
Chất béo	0 g	0
Nitơ tổng	0,06 g	
Natri	454 mg	23

Muối biển Bà Rịa - Vũng Tàu
Cá cơm than Phú Quốc Giàu đạm tố**

Ngày sản xuất (NSX): 12 tháng trước hạn sử dụng.
 Hạn sử dụng (HSD): xem trên bao bì.
 Hướng dẫn sử dụng: Dùng chấm trực tiếp hoặc nấu. Đậy kín nắp sau mỗi lần sử dụng.
 Bảo quản sản phẩm nơi khô ráo, thoáng mát. Tránh ánh sáng mặt trời trực tiếp.
 Chú ý: Không dùng cho người dị ứng với các thành phần của sản phẩm. Sự kết tinh muối có thể xảy ra và màu sắc của nước mắm có thể đậm dần theo thời gian bảo quản sản phẩm. Đây là hiện tượng bình thường và không ảnh hưởng đến chất lượng sản phẩm.
 Tiêu chuẩn sản phẩm số: TCCS 13:2018/NVL

*Xem thêm mục thành phần
 **Thành phần cá chính

Không thêm chất bảo quản

TỰ NHIÊN*:
 TINH CỐT CÁ LÀM TỪ CÁ CƠM THAN PHÚ QUỐC**
 KHÔNG THÊM CHẤT BẢO QUẢN

Thùng 1 khẩu phần 6ml
 Năng lượng 5,9 kcal
 Xem chi tiết

Thể tích thực: 50 ml

Tư vấn:
 www.nestle.com.vn
 1800-6699 (miễn phí cuộc gọi)

NUTRITIONAL COMPASS ©
 © Nestlé Việt Nam đã được đăng ký của Société des Produits Nestlé S.A.

WHITE

